

— grozīt minēto lēmumu;

— piespriest Eiropas Kopienų Pirmās instances tiesai atlīdzināt visus tiesāšanās izdevumus.

Pamati un galvenie argumenti

Attiecīgā Kopienų preču zīme: grafiska preču zīme, kura ietver vārdiskus elementus "BATEAUX-MOUCHES", attiecībā uz pakalpojumiem, kas ietilpst 39., 41. un 43. klasē — reģistrācijas pieteikums Nr. 5 666 631

Pārbaudītāja lēmums: reģistrācijas pieteikumu daļēji noraidīt

Apelāciju padomes lēmums: apelācijas sūdzību noraidīt

Izvirzītie pamati: Regulas Nr. 207/2009 7. panta 1. punkta b) un c) apakšpunkta pārkāpums

Prasība, kas celta 2012. gada 26. decembrī — *Central Bank of Iran/Padome*

(Lieta T-563/12)

(2013/C 55/37)

Tiesvedības valoda — angļu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Central Bank of Iran (Teherāna, Irāna) (pārstāvis — M. Lester, Barrister)

Atbildētāja: Eiropas Savienības Padome

Prasītājas prasījumi:

— atcelt Padomes 2012. gada 15. oktobra Lēmumu 2012/635/KĀDP⁽¹⁾ un Padomes 2012. gada 15. oktobra Īstenošanas Regulu (ES) Nr. 945/2012⁽²⁾, ciktāl šie pasākumi ir piemērojami prasītājai;

— piespriest atbildētājai atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

Pamati un galvenie argumenti

Prasības pamatošanai prasītāja izvirza četrus pamatus.

1) Ar pirmo pamatu tiek apgalvots, ka nav izpildīts neviens no juridiskajiem kritērijiem prasītājas iekļaušanai sarakstā, ka, uzskatīdama, ka kāds no kritērijiem iekļaušanai sarakstā ir izpildīts, Padome ir pieļāvusi acīmredzamu kļūdu vērtējumā, un ka nav spēkā esoša juridiska pamata tās norādīšanai šajā sarakstā.

2) Ar otro pamatu tiek apgalvots, ka Padome nav norādījusi atbilstošu vai pietiekamu pamatojumu strīdīgo pasākumu piemērošanai prasītājai.

3) Ar trešo pamatu tiek apgalvots, ka Padome nav nodrošinājusi prasītājas tiesības uz aizstāvību un efektīvu pārbaudi tiesā.

4) Ar ceturto pamatu tiek apgalvots, ka Padomes lēmumā norādīt prasītāju šajā sarakstā nepamatoti un nesamērīgi tika pārkāptas prasītājas pamattiesības, tostarp tiesības uz tās īpašuma, uzņēmējdarbības un reputācijas aizsardzību.

⁽¹⁾ Padomes 2012. gada 15. oktobra Lēmums 2012/635/KĀDP, ar kuru groza Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu (OV L 282, 58. lpp.).

⁽²⁾ Padomes 2012. gada 15. oktobra Īstenošanas Regula (ES) Nr. 945/2012, ar kuru īsteno Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu (OV L 282, 16. lpp.).

Prasība, kas celta 2012. gada 26. decembrī — *Ministry of Energy of Iran/Padome*

(Lieta T-564/12)

(2013/C 55/38)

Tiesvedības valoda — angļu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: Ministry of Energy of Iran (Teherāna, Irāna) (pārstāvis — M. Lester, Barrister)

Atbildētāja: Eiropas Savienības Padome

Prasītājas prasījumi:

— atcelt Padomes 2012. gada 15. oktobra Lēmumu 2012/635/KĀDP⁽¹⁾ un Padomes 2012. gada 15. oktobra Īstenošanas Regulu (ES) Nr. 945/2012⁽²⁾, ciktāl šie pasākumi ir piemērojami prasītājai;

— piespriest atbildētājai atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

Pamati un galvenie argumenti

Prasības pamatošanai prasītāja izvirza četrus pamatus.

- 1) Ar pirmo pamatu tiek apgalvots, ka nav izpildīts neviens no juridiskajiem kritērijiem prasītājas iekļaušanai sarakstā, ka, uzskatīdama, ka kāds no kritērijiem iekļaušanai sarakstā ir izpildīts, Padome ir pieļāvusi acīmredzamu kļūdu vērtējumā, un ka tās norādīšanai šajā sarakstā ir balstīta uz acīmredzamu fakta kļūdu.
- 2) Ar otro pamatu tiek apgalvots, ka Padome nav norādījusi atbilstošu vai pietiekamu pamatojumu strīdīgo pasākumu piemērošanai prasītājai.
- 3) Ar trešo pamatu tiek apgalvots, ka Padome nav nodrošinājusi prasītājas tiesības uz aizstāvību un efektīvu pārbaudi tiesā.
- 4) Ar trešo pamatu tiek apgalvots, ka Padomes lēmumā norādīt prasītāju šajā sarakstā nepamatoti un nesamērīgi tika pārkāptas prasītājas pamattiesības, tostarp tiesības uz tās īpašuma, uzņēmējdarbības un reputācijas aizsardzību.

⁽¹⁾ Padomes 2012. gada 15. oktobra Lēmums 2012/635/KĀDP, ar kuru groza Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu (OV L 282, 58. lpp.).

⁽²⁾ Padomes 2012. gada 15. oktobra Īstenošanas Regula (ES) Nr. 945/2012, ar kuru īsteno Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu (OV L 282, 16. lpp.).

Prasība, kas celta 2012. gada 27. decembrī — National Iranian Tanker Company/Komisija

(Lieta T-565/12)

(2013/C 55/39)

Tiesvedības valoda — angļu

Lietas dalībnieki

Prasītāja: National Iranian Tanker Company (Teherāna, Irāna) (pārstāvji — R. Chandrasekera, S. Ashley, C. Murphy, Solicitors, un M. Lester, Barrister)

Atbildētāja: Eiropas Komisija

Prasītājas prasījumi:

— atcelt Padomes 2012. gada 15. oktobra Lēmumu 2012/635/KĀDP ⁽¹⁾ un Padomes 2012. gada 15. oktobra Īstenošanas Regulu (ES) Nr. 945/2012 ⁽²⁾, ciktāl šie pasākumi ir piemērojami prasītājai;

— noteikt, ka atcelšana ir spēkā nekavējoties un bez apturēšanas;

— piespriest atbildētājai atlīdzināt tiesāšanās izdevumus.

Pamati un galvenie argumenti

Prasības pamatošanai prasītāja izvirza četrus pamatus.

- 1) Ar pirmo pamatu tiek apgalvots, ka nav izpildīts neviens no juridiskajiem kritērijiem prasītājas iekļaušanai sarakstā, ka, uzskatīdama, ka kāds no kritērijiem iekļaušanai sarakstā ir izpildīts, Padome ir pieļāvusi acīmredzamu kļūdu vērtējumā, un ka nav spēkā esoša juridiska vai faktiskā pamata tās norādīšanai šajā sarakstā.
- 2) Ar otro pamatu tiek apgalvots, ka Padome nav norādījusi atbilstošu vai pietiekamu pamatojumu strīdīgo pasākumu piemērošanai prasītājai.
- 3) Ar trešo pamatu tiek apgalvots, ka Padome nav nodrošinājusi prasītājas tiesības uz aizstāvību un efektīvu pārbaudi tiesā.
- 4) Ar ceturto pamatu tiek apgalvots, ka Padomes lēmumā par prasītājas norādīšanu šajā sarakstā nepamatoti un nesamērīgi tika pārkāptas prasītājas pamattiesības, tostarp tiesības uz tās īpašuma, uzņēmējdarbības un reputācijas aizsardzību.

⁽¹⁾ Padomes 2012. gada 15. oktobra Lēmums 2012/635/KĀDP, ar kuru groza Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu (OV L 282, 58. lpp.).

⁽²⁾ Padomes 2012. gada 15. oktobra Īstenošanas Regula (ES) Nr. 945/2012, ar kuru īsteno Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu (OV L 282, 16. lpp.).

Prasība, kas celta 2012. gada 18. decembrī — PAN Europe un Stichting Natuur en Milieu/Komisija

(Lieta T-574/12)

(2013/C 55/40)

Tiesvedības valoda — holandiešu

Lietas dalībnieki

Prasītāji: Pesticide Action Network Europe (PAN Europe) (Brisele, Beļģija) un Stichting Natuur en Milieu (Utrecht, Nīderlande) (pārstāve — F. Martens, advokāte)

Atbildētāja: Eiropas Komisija